

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements  
et des textiles

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

6A2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>MATTRESS, BED  |  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W8482-156647/A   |  | <b>Date</b><br>2015-04-17  |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W8482-156647  |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>pr761.W8482-156647  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$PR-761-67004   |  |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale  |  | 2015-03-18   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2015-04-29</b>   |  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Daylight<br>Saving Time EDT |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Beaumier, Julie   |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pr761                                      |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 956-7432 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(819) 956-5454 |  |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-156647/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr761

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-156647

File No. - N° du dossier

pr761W8482-156647

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

This page has been left blank intentionally.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-156647/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-156647

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
pr761W8482-156647

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pr761  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### **Amendment 001**

The purpose of this amendment is to answer questions from potential bidders.

#### **QUESTION 1:**

As per Annex D, point 2:

We are very concerned about the technical build of the spring mattress by using a 2.5" pocket coil. A 2.5" pocket coil will not have the strength to properly support an adult's body weight; the coil will simply compress. Our recommendation would be to be a complete foam mattress and not have a spring mattress.

#### **ANSWER 1:**

DND would like all bidders to stick to the design requirements. Recommendation is not supported as part of the solicitation includes Full Depth Foam mattress.

-----

#### **QUESTION 2:**

As per Annex D, point 4 pertaining to Fire Barrier:

There are other fire retardant barriers that pass CAL129 requirement and that is using a Fire Retardant Sock (an encasement under the fabric that encloses the foam) which protects the mattress or using Palladin (a Fire Retardant fiber directly under the fabric. Both of these options comply with CAL 129 Fire Standards and we feel is better than using Fire Retardant foam.

#### **ANSWER 2:**

If the mattress as a whole can pass the CAL129 with a sock encasing around the foam (criteria: Weight loss < 3 lbs in first 10 minutes; Maximum Heat Release Rate 100 kW/m<sup>2</sup>; Total Heat Release < 25 MJ in the first 10 minutes), then it can be considered an equivalent compliant fire retardant barrier as long as the other stated test methods' performance criteria are met.

**All other terms and conditions remain the same.**